

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Editorial

AQUILA NON CAPIT MUSCAS

Es verdad, una gran verdad; *magister dixit*, y el maestro *ex cathedra* no suele equivocarse.

Y tan verdad es, que hubimos de pensarlo muchas veces antes de decidirnos á coger la pluma para ocuparnos *coram populo*, con la extensión que se requiere para la celebridad de marras, del señor C. y de su ya famosa alcantarilla. Pero con el fin de que no pueda decirse de nosotros *aures habent et non audient*, nos decidimos al fin; ahora, *grammatici certant*: hagamos algunas aclaraciones y un poco de historia.

El proverbio latino con que encabezamos estas líneas, lo hemos copiado á la letra (cambiando, por supuesto, por una c la e de *museas* con qué apareció impreso) de la réplica, fanfarronada ó como se quiera llamar al *lapsus calami* con qué quiso censurar el señor C. la modesta gacetilla, por medio de la cual dimos cuenta de que en la parte alta de la calle del Mar se construía una alcantarilla, y de los comentarios que acerca de la misma hacía el público en vista de la extraordinaria profundidad que se la daba. Este proverbio quiere decir (por si aun queda alguno de nuestros lectores que lo ignore) que «el águila no caza moscas», con lo cual se suele expresar que el hombre de inteligencia superior debe despreocuparse de las cuestiones insignificantes; pues bien, tal como lo aplicó ese buen señor C. resulta que el águila es la Comisión de Obras de nuestro Ayuntamiento, y nosotros *las moscas*.

Este puntapié *ex abrupto*, ó esta salida de pié de banco del docto responsable de «La Tarde», lo motivó este párrafo con el que la gacetilla terminábamos:

«Nosotros no estamos en antecedentes; solo nos hacemos eco de los rumores que hemos oído. La Comisión de Obras de nuestro Ayuntamiento tiene la palabra».

Y el aludido señor C., no sabemos si *motu proprio* como responsable en Sóller del mencionado colega palmesano ó á nombre de la nombrada Comisión, que todo podría ser llevando la investidura de concejal, sale al palenque, arremete, y.... *parturient montes*.

De la tal réplica del señor C. (ó lo que sea) no podemos vacilar en *albo lapillo notare diem*, porque es un acontecimiento que formará época: enterado, como el celeberrimo Pic de La Mirandole, de *omni re scibili*, et *quibusdam aliis*, quiso castigar con mano dura nuestro atrevimiento, que lo es, y grande, el habernos hecho eco de los rumores del público aún cuando lo hiciéramos en forma humilde y sin ningún comentario de cosecha propia. Sin duda debió pensar en aquello de *si vis pacem, para bellum*, y ante todo para mostrarnos su superioridad quiso deslumbrarnos blandiendo ante nuestra vista sus armas relucientes, al decirnos *ab hoc et ab hac* que de los asuntos de las alcantarillas municipales estaba mejor informado que nosotros, cosa que bien mirado no tiene nada de extraño por cuanto tiene nuestro contrincante una pierna dentro, como suele decirse (dentro la municipalidad ¿eh? que no dentro las alcantarillas). Nosotros, claro está *caelo tonantem credimus Jovem*, como no podía menos de suceder.

Hemos de repetir todavía una vez más, por lo menos, la palabra «réplica», y por esto convendrá de antemano advertir que nos referimos siempre á la primera, porque de la segunda *verba et voces, prætereaque nihil*, no hemos de hablar, pues que ya dijo muy bien su autor que *aquila*

non capit muscas y sabido es que *res judicata pro veritate habetur*. Pues bien, la réplica empezó y finó mal: inexactitudes al principio que no tenemos necesidad de probar porque con solo decir que decía «Nuestro semanario SÓLLER en su número de ayer sale lanza en ristre contra la construcción de una alcantarilla que tilda de hija del favoritismo» nuestros lectores tendrán lo suficiente para darse cuenta; y más inexactitudes al final (por no alterar la simetría quizás) porque suele siempre acontecer que *finis coronat opus*. El autor termina diciendo «Calme sus ardores el SÓLLER, tenga un poco de paciencia y verá que, como las uvas, irá madurando este plan á medida que lo permitan los fondos municipales sin ocuparse de si pasa por tal ó cual casa particular; y quien leyó la vapuleada gacetilla nuestra sabe que esto es, ni más ni menos, *scribitur ad narrandum, non ad probandum*. ¿Y como demostrarlo si precisamente *hoc opus, hic labor est?*»

Solamente, eso sí es fuerza confesarlo, *in medio consistit virtus* en la réplica de referencia, porque ahí sin atacar, sin ofender, sin calumniar y sin exagerar apenas, se hacen los alardes de la «buena información» nada más, contándonos lo que todos ignorábamos porque, en el caso de que los proyectos del señor Alcalde fueran conocidos de los concejales, no se había tomado respecto de los mismos ningún acuerdo, que sepamos, ó por lo menos el tal acuerdo no se había publicado, según costumbre. Si nada más que esto hubiera dicho el señor C., que es lo que había de haber dicho la Comisión de Obras en el caso de que se hubiera dignado rebajarse «á cazar moscas», nosotros se lo hubiéramos agradecido con el público y le hubiéramos aplaudido tan espontánea cortesía. Lo dijo el señor Alcalde, presidente nato de aquella, no sabemos ni nos importa averiguar si en su nombre ó por amabilidad y condescendencia personales, que ambas son cualidades que adornan al Sr. Serra, y por esto para él en particular han sido la gratitud y los aplausos.

Terminemos diciendo que es una verdad como un templo que *stultorum numerus est infinitus* y de ello es buena prueba en este caso concreto que hay todavía quien sale á romper lanzas para enderezar unos tuerfos solamente imaginarios, y quien monta en un Clavileño cualquiera para *sic itur ad astra*, sin tener en cuenta que la humildad es virtud y estas pretensiones soberbia *et vanitas vanitatum*, las cuales han de pegar muy mal porque *omne vivum ex ovo* y ni el valiente, ni el soberbio, ni aún el mismo sabio de verdad son una excepción de esta regla general que á todos nos alcanza.

Creemos haber demostrado con lo que llevamos escrito varias cosas que huelga resumir; ¿basta ya de cerrada lector amable? Si nos respondes que sí nos apresuraremos á confesarte que somos también de la misma opinión; pues bien, *claudite jam rivos, pueri* y no hablemos más del asunto.

Sección Literaria

LOS ÁRBOLES

A Miguel Sarmiento.

Al llegar al torrente, llamó mi atención una casa sumamente particular. Como rompiendo el techo, salían por entre las tejas, los troncos de tres hermosos olmos. Otro de gran ramaje también, y de tronco retorcido, agujereaba la pared, levantaba muy alta su pomposa copa, reflejada en el agua quieta.

Casa y árboles hacían la impresión de enorme maceta de gigantes arbustos.

Avancé unos pasos. En la calle, entre tablones y á la sombra verde de los olmos, un viejo cepillaba una viga llenando de virutas la callejuela.

¿Es Vd. *mestre* Juan? pregunté.—Servidor—contestó, interrumpiendo su tarea, sin dejar el cepillo, ni abandonar su actitud.

—Le traigo estas medidas. Necesito unos bastidores para unos cuadros.

Apenas acabé de pronunciar estas palabras, dejando la herramienta, me dijo: —¿Es V. pintor?

—Sí, pienso pasar temporada aquí. He visto cosas muy hermosas.

—Pues entonces, ya seremos amigos. Si no molesto, algunos días de fiesta iré á verle pintar. Hace tres años, vino un pintor, y daba gusto ver lo parecido que hacía las montañas y los árboles. Mire, ¿Ve Vd. por entre la calle aquellos almendros verdes y redondos como albacacas? Pues desde allí pintó un cuadro. Todos los árboles eran blancos y color de rosa. ¡Era precioso con los almendros más floridos que un altar de Mayo! Ya le enseñaré un cuadro que me regaló. Representa un pino muy hermoso que tengo plantado en un trozo de tierra mía. Es imposible hacer cosa más igual.

Fué tal la viveza y entusiasmo del viejo al hablar, que quedé sorprendido. Al ver que desde el portal, miraba yo el interior de la carpintería me dijo:

—Puede Vd. pasar.

Entré. Como nido entre ramas, los olmos sostenían aquel taller tan agradable. Envuelto por el fuerte aroma de las maderas, caminaba yo por la espesa alfombra de virutas curioseando en silencio los rincones de aquella original carpintería, de aquella alegre jaula de trabajo colgada entre los árboles del torrente, cuando oí la voz de *mestre* Juan que me decía:—El taller es pobre, pero á pesar de ello no lo cambiaría por ninguno. Me costaría mucho acostumbrarme á trabajar en otro sitio. ¡Aquí se está tan bien! En verano, ya ve Vd. el aire-cillo que pasa; y si fresco es ahora, más caliente es en invierno. Cuando vienen los primeros fríos, mis olmos echan más hojas al suelo en pocos días, que yo virutas en un año. Y, ya sin hojas los troncos, el sol da aquí que es un gusto. Mire, no sé si es porque son tan hermosos los árboles ó si es porque de ellos vivo; lo cierto es que, cada vez que tengo que cortar alguno tengo una pena muy grande.

Por eso, con mis ahorros he salvado todos cuantos he podido. Los compro. He empleado casi todas mis economías en árboles. Y no me arrepiento; al contrario. Así consigo dos cosas: que no talen cuando empiezan á ser grandes y hermosos. Ya sabe V. que á los árboles les sucede al revés de lo que les pasa á las mujeres: cuantos más años tienen más bellos son. Y luego por lo que usted verá, la mayor parte de los nogales grandes que hay en estos alrededores, son míos.

Los he comprado á familias necesitadas, gentes que los tienen plantados delante de sus casas, y que también sienten tenerlos que cortar. Arbol y fruta son míos y de ellos saco cada año mucho, muchísimo más interés que si hubiese colocado mi dinero á rédito. Eso sin contar que cada año crece el árbol y con él su precio. Por nogales que compré hace quince años, me han ofrecido más del doble de lo que pagué al adquirirlos.

Y tras de una pausa añadió el viejo:

—A mi hijo, que también es carpintero, le he ido inculcando poco á poco ese amor mio. Le he hecho ver que, hasta prácticamente, conviene salvar á los árboles. En nada mejor puede colocar aquí su dinero. Y para persuadirle, no me han faltado ejemplos. No hace mucho un señor de aquí que había colocado cuanto poseía á interés se quedó en la miseria. Quebró el Banco y hoy se ve en la calle. En cambio ¿qué nos puede ocurrir á nosotros? ¿Que el vendabal nos derribe un árbol ó dos? Bueno. No perdemos nunca el precio de la madera y me ahorro además el dolor de cortarlo.

De la casa de enfrente á la carpintería salió una mujer con un chiquillo en brazos. En cuanto el carpintero la vió, fué

á su encuentro. Besó y acarició á la criatura alegremente y me dijo después.

—Venga Vd. acá. Ese es mi nieto. Fíjese ¡qué salud y que ojazos! ¡Mire, también él se alegra mirando los olmos! No puede negar que es de mi sangre.

Besó otra vez al chiquillo y dirigiéndose á mí, añadió:

—Ahora si quiere, verá Vd. el cuadro que me regaló el pintor. Subi con él á su cuarto, y allí estaba el pino colgado en el lugar preferente.

—¿Ve Vd. estos muebles? (me dijo), siempre que los miro me acuerdo de uno de los árboles más hermosos que he visto en mi vida. El árbol estaba en casa de mi mujer. En todos aquellos campos no había otro que le aventajara en altura ni en belleza. ¡Cuántas veces, cuando novios hablábamos á su sombra! ¡Cuánto le queríamos los dos! Años antes de casarme un vendaval horrible lo derribó. Á mi novia y á mí se nos cayeron las lágrimas al verlo caído. Era para nosotros como una reliquia. Caído y todo no quisimos abandonarle. De su madera hicimos nuestros muebles; con sus últimos restos fabriqué, hace poco, la cuna de este rey de las Españas. Ya que la abuelita muerta no puede arrullar á su nieto, él le mece entre sus brazos; él que escuchó y cantó los cantares de la novia!

FRANCISCO BERNAREGGI.

CANÇÓ DE MAIG

Lo taronger floreix:
tot ell es flayre;
la flor del taronger
perfuma l'ayre.

Ab son prenat perfum
l'oreig s'adorna:
parteix ben lluny ab ell...
may més lo torna.

Abans no 'l robi tot,
oh vida mia,
baixem al jardí junts
al caure 'l dia.

Brandant, lo taronger
al vent s'inclina,
y una ruixada 'n cau
de tarongina.

Corrém sota 'l brancall,
ma companyona,
y 't teixirà la flor
blanca corona.

¡Corrém, que 'l taronger
perfuma l'ayre!
¡Corrém... que 'l mes de Maig
no dura gayre!

APELES MESTRES.

Variedades

Una operación maravillosa

Existe actualmente en París una muchacha que anda, come, bebe y duerme como si en su vida hubiese estado enferma, y, sin embargo, tiene nada menos que cosido el corazón.

La historia de este maravilloso caso clínico es la siguiente:

Una mañana, hace algunos meses, el comisario de policía del barrio de la Salpêtrière fué avisado de que una mujer de veinte años, en un acceso de cólera y celos, se había dado una puñalada en el pecho.

Acudió el comisario, con los médicos de guardia; éstos examinaron á la mujer y la dieron por muerta.

Tenía, en efecto, una herida en el corazón, y el comisario volvióse á su oficina, esperando de un momento á otro que le participasen el fallecimiento de la infeliz mujer, la cual había sido conducida al hospital. Y pasaron horas, y pasaron días, y la noticia no llegaba. Y el comisario fué al hospital á informarse y se sorprendió de encontrar á la herida convaliente.

Lo que había sucedido era que un mé-

dico del hospital, el doctor Quenu, viendo que no había ninguna esperanza, decidió á realizar un esfuerzo supremo: dar en el corazón unos puntos de sutura.

Esta operación se ha practicado ya algunas veces, pero los casos de curación son rarísimos, y por eso sólo se intenta en ocasiones desesperadas.

La herida respiraba á largos intervalos. El cirujano abrió el tórax, halló el pericardio distendido, agrandó la herida y vió el corazón, de cuyo ventrículo izquierdo salía la sangre en abundancia.

En aquel momento cesó la respiración; fué preciso practicar en la paciente la tracción rítmica de la lengua.

Por tres veces trató inútilmente M. Quenu de apoderarse del corazón; al fin, á la cuarta lo cogió, y levantándolo del tórax, con una finísima aguja enhebrada en hilo muy fino de lino, dió dos puntos de sutura. Volvió entonces á su sitio, arregló lo mejor que pudo la cavidad pleural, suturó la herida del pericardio, los cartílagos costales, y, por fin, la parte externa de la herida.

La operación había durado veinticinco minutos.

Entonces, inclinados sobre la mesa donde estaba extendido el cuerpo inerte, asistieron el cirujano y sus ayudantes á una verdadera resurrección.

La respiración volvió poco á poco; la enferma se quejó; se movió un poco; ¡vivía!...

Inútil es decir los cuidados que se prodigaron á la pobre mujer. Y tan grande fué el éxito, que á los doce días de su ingreso pudo abandonar el hospital, tan radicalmente curada, que un mes después asistía á un baile, y hasta valsaba sin experimentar fatiga alguna.

El ferrocarril suspendido de los Andes

Viajar en ferrocarril, á una altura de 3,500 metros, es sensación que podrán experimentar aquellas personas que utilicen la nueva vía férrea construída en los Andes por los ingenieros de la casa Bleichert, de Leipzig, y por encargo del gobierno argentino.

Según la *Technische Rundschau*, aunque este ferrocarril aéreo se halla destinado especialmente al transporte de cobre y plomo argentífero, desde las montañas á la llanura, cada uno de los trenes lleva un vagón para cuatro pasajeros.

Los convoyes se deslizan, suspendidos de un grueso cable de acero, impulsados por la electricidad.

Con objeto de hacer frente á la contingencia de una detención repentina en medio de los aires, por inutilización ó avería de la maquinaria, lo que pudiera originar una permanencia de horas ó días en las alturas, los vagones están dotados de alhacenas conteniendo provisiones, agua y aparatos de alumbrado.

La construcción de este ferrocarril, único hasta ahora en el mundo, y que constituye una obra de ingeniería atrevidísima, hubo de luchar con grandes dificultades, entre otras, la del acarreo de materiales á tan enormes alturas.

A este objeto tuvieron necesidad los ingenieros de hacer caminos en zizás, contorneando la cordillera, para facilitar el acceso de las 1,000 caballerías empleadas en el acarreo.

¿Cuándo empezó á usarse el jabón?

El uso del jabón para la limpieza no es muy antiguo. En principio no era más que una especie de cosmético para unir el cabello y dar lustre al rostro; pero en cuanto se advirtieron sus excelentes propiedades para la limpieza, se extendió rápidamente su uso. En Italia se montaron varias fábricas, especialmente en el pueblecito marítimo cercano á Génova, llamado Savona, del cual tomó el nombre de *savón*, que aún conserva en Francia.

Casi en seguida empezó á fabricarse en España y en Francia, donde adquirieron gran fama, y aún la conservan, los jabones de Marsella.

Cátedra Populá

—Ben segü (continúa diguent es Doctó Còsme) que cap de vòltros ha vist ni ha sentit á dir may qu'abusin de s'intimidat en que viuen germans y germanes dins sa petita familia, á s'ombra de s'hermós fuyatje de s'arbre d'es matrimoni cristiá, y això que n'hi ha que s'estimen amb deliri; precisament quant més s'estimen es quant més se respecten, més se consideren, més s'ajuden y més amunt aixequen es vòl per demunt ses baixeses d'aquesta tèrra. ¿Y perqué? Per lo mateix que vos acab de dir: perque han nat y crescut dins sa mateixa casa, perque junts s'han criat, participant de ses mateixes alegries y plorant pe' ses mateixes penes, respirant es mateix ayre, sentint de sa mateixa veu ets mateixos avisos, ses mateixes advertències, ets mateixos conseys paternals qu'han format á dins un mateix mòtlo ets seus còrs y ses senes inteligències.

Y basta já de pròlech (afadí, resòlt, s'oradò, còm un qui ja está cansat y vòl acabá en rudes) perque amb ell emplearien molt de temps, si l'hey haviem de posá tot, y més tard pod'esser mos faria falta; però no vuy acabá sensa dirvos (y se dirigí á ses atldotes) que no vos atureu amb beneytares ni fassen cas d'aquests escrupulosos á sa seua manera, á quins casi sempra una paya lo fá trevelá y quant los convé passen per demunt un caramull de bigues còm si tal còsa, sobre tot mentres tenguen sa convicció de que no feys rás de mal ó còsa que maresca sa censura de ses personas decentes que vos rodetjen. Y quant se tracti de conservar ó de millorá sa vòstra salut, ó quant se presenti s'ocasió d'aprender qualque còsa útil, deixau aná ets preocupats y ses senes estúpides preocupacions, que rás de bò vos durán jamay. ¡Bòna la ferieu si vos escoltassen aquests rancis qui, amb s'escusa de que «may s'han de deixar ses carreres veyes pe' ses novelles», voldrien veurevos continuá sempre dins ses perniciosas rutines qui tant d'añys han aturat, ó per lo menos desviat, sa marxa de s'humanitat cap á 'a progrés! ¡Sí; bòna la ferieu!

Ells vos censuraran si en llèch d'anar á fé voltetes curtes p'ets alrededores de la vila, enfilades p'es bras amb ses amigues, xich-xòch á pas de bòu, y «fent una tiringa de tot es carré», preniú de tant en quant muntaña amunt per co-neixer totes ses belleses que sa naturaleza té amagades per dins torrenteres, turons y comellars d'aquesta Suissa mallorquina, ahont sa vista sa recrea y ets pulmons se fortifiquen. Ells vos censuraran si provau de montá en bicicleta perque es seu rutinisme los fá veurer qu'és «descaro de gent del dia» un exercici tan higiènic, y perque amb sa seua rabia contra tot lo modèrn no pòden arribar á comprendre qu'una jove anèmica puga re-trobá demunt una d'aquestes màquines amb sa gimnàssia, amb ses esforços, amb s'ayre pur que vá á cercar lluny de poblat, sa vida que li fuix á causa de s'inacció, qu'es un repòs parent de la mòrt. Ells, no sòls vos censuraran, sino que fins y tot se riarán de vòltros si veuen que preniú gust amb ses belles arts, còm si es cultivá sa literatura, sa música, sa pintura, etc., no fos tant ó més profitós qu'es fé randa, ó sefá de passat, ó brodá demunt cañamás, ó fé flòrs y fruits artificials, y es pintá un quadro al oli més convenientement entretengut qu'es fé un truch-y-fib ó una malilla, amb que pèrden ells molt sovint es temps. ¡Còm si un pugués viurer de pá tot sòl! Tot lo més que ferán será trásigü amb so piano perque s'ha fet móda y trobarán difícil aná cònta sa corrent; però tocá violí, guiterra, harpa, bandurria, mandolina ó tants d'altres instruments igualment harmoniosos y honestament recreatius, ¡ah! això sería un peccat mortal. ¡Duen tant pòch pá totes aquestes sòlfes!... Y no parlém ara si vos veyen recorre sa vall, ó s'illa, totes-sòles, amb una màquina fotogràfica devall es bras, còm heu fan per pá y per sal moltes ingleses, y moltes altres que no 'a son, però que de totes maneres son joves molt fines, molt ben educades, molt instruides y molt decentes, que passen la má y recorren el mon per admirá aquests paisatjes encantadors, s'hermosura y poesia d'aquets jardins naturals que no tenen ells dins ets climes frets del

Nord, dins s'horitzó calitjós de ses seus terres: ¡Llevó sí que serien ses bònas! ¡Així si que vos hi apuntarien amb so dit!

Però já 'us ho he dit y vos ho repetesch: procurau sa vòstra salud, instruivós, cercau tots ets recreos honestes, gaudiu de sa tanta llibertad á que té dret tothom que vòl obrá bé, y deixau que diguen.

Es Doctó Còsme se passá es mocadó pe' sa cara, còm aquell qu'es vòl aixugá sa subó, y dirigintse á mí, després de fé un alé llarch, me suplicá de bell-nòu que vés de compondre totes aquestes idèes desgavellades (segons ell) així con milló sabria, just amb so fi de fer á sebrer á 'n ets qui tant sensa compassió li han tayat es sayo, que no l'hey han sebut ben ajustá. Jò cumplesch s'encárrech tant bé còm puch, y si no heu se fé amb tanta perfecció còm es Doctó Còsme y vòltros voldrien, dispensaumo, y si vòlen posanh flòchs, que lo qu'es per 'vuy no n'hi ha més de fetes.

Y entrem en matèria, que ja passa d'hora.

—Deya á 'n es començament, (segü diguent es Doctó Còsme després de sa súplica final, á mí, de qu'he donat compte) que 'n primé llòch hem de parlá de s'ayre, perqu'és lo principal pe' sa nòstra vida. S'ayre es un gas invisible que mos rodetja per totes parts y que mos és absolutament necessari per viurer: privada de s'ayre una persona, no tardaría mes que breus instants á morir. Aquest gas es igualment indispensable á 'n ets animals y lo mateix á 'n ets vegetals.

S'ayre está per tot, y forma una capa per tot-lo redó del mon, ó sia d'aquest planeta que nòltros habitam, d'un espessor de 60 á 80 kilòmetros, y á 'n aixó se li diu atmósfera. Però á mesura que mos feym amunt dins s'atmósfera, amb un globo per exempla, trobam s'ayre més raro y mes llauger, perque se dilata.

Aquí en Maciá, es missatja de Són Amagat, fé una pregunta á 'n es Doctó Còsme, y aquest li respogué amb molta precisió y amb no menos dulçura, lo qual pròva qu'aquest professó populá reunix ses bònas qualitats que no sempre se tròben juntes amb sos professors oficials, ó amb titol, á 'n ets qui está confiada s'enseñança de sa nòstra juventud. Tal vegada per aixó veyem entre nòltros tants de bachillers que no saben rès, y tants de mestres qu'haurán d'aná encara á s'escòla que se tracta de fundá á Barcelona, ¡y Deu vulga que se lògrí d'á felis termal!

Còm es tard y veitx qu'he escrits já, pòch més ó manco, ses mateixes quartilles de ses altres vegades, deixaré sa pregunta d'en Maciá y sa respòsta d'es Doctó Còsme per dissapte qui vé, suposant que vòltros, estimats lectors, amb aixó no hi heu de tenir rès que dir.

Tòfol.

Actualidades

La vida política

De «La Vanguardia» de Barcelona copiamos las siguientes líneas, trazadas por un distinguido escritor madrileño afiliado al partido liberal:

Atravesamos en estos instantes una verdadera pausa en la vida política: los ministros se limitan á administrar y nosotros creemos que estos periodos de atonia pública son precursores de grandes tormentas, porque se está acumulando demasiada electricidad en la atmósfera.

La nave del Estado ha hecho un verdadero alto en su ruta y esto quiere decir sencillamente que se está perdiendo un tiempo precioso y que no se gobierna ni mal ni bien, lo cual es siempre en perjuicio de los intereses públicos.

Porque seamos francos, en cuanto pasan todas las fiestas que se preparan para solemnizar un hecho fausto para la monarquía y la patria, por lo tanto, nos vamos á encontrar con que no existe forma de recuperar el tiempo que se ha perdido.

La solemnidad á que nos referimos trae aparejada naturalmente una época de regocijo público que podría durar una semana si se quiere; pero en ningún país del mundo, ni en España misma, ha ocurrido jamás que un gobierno utilice el suceso para holgar cerca de dos meses. La ausencia del monarca no jus-

tifica tampoco el que vivamos sin gobierno, y mucho menos el período de clausura de Cortes que estamos atravesando.

La estancia de personas amigas en el poder no es motivo para que calleemos la verdad, y la verdad es que inacción semejante de parte del poder público no se ha conocido jamás en España. Hacen poco favor á la monarquía los que toman por pretexto los regocijos inherentes á esta institución para comenzar unas vacaciones ministeriales de la extensión de las que ahora se están verificando. Cualquiera diría que en España se halla todo terminado y definitivamente establecido; cualquiera diría que ya no quedaba punto alguno por reformar, ni necesidad pública á cuyo socorro no se hubiera acudido. El señor Moret debe reflexionar sobre esta anómala situación de su gobierno, porque corre el riesgo de haber estado unos cuantos meses en el poder sin dejar otro recuerdo de su existencia que la ley en que se ha aumentado la severidad para la represión de los delitos de imprenta.

Ya sabemos que no se pueden hacer leyes, porque no están las Cortes abiertas; ya sabemos que no se pueden publicar decretos, porque no está el monarca en España; pero si hubiera buena voluntad se prepararía todo el trabajo legislativo que en su día habrían de someterse á la firma del Rey. Y nada de esto se hace para que resulte que, cuando los festejos hayan terminado, no tenga el gobierno otra obra que realizar que la crisis tan deseada por unos y por otros y tan perjudicial á los intereses públicos; la entrada de ministros nuevos en el poder significa que el país debe esperar otra temporada á que los consejeros de la corona estudien los asuntos que tienen á su cargo.

Porque, nótese bien, aquí no llega nadie al poder con la asignatura aprendida; todos empiezan á conocerla el día que pisan el cargo de ministros. ¿No es curioso, por ejemplo, que el problema catalán que lleva un período agudo de diez años sea una novedad para todos los que tienen la fortuna de adquirir una cartera?

¿No es curioso, igualmente, que vengan uno y otro ministro á estudiar en dos días el problema agrario en Andalucía cuando han tenido á su disposición quince ó veinte años para estudiarlo? Y el que crea exagerado el número de años que señalamos, que recuerde cuando ocurrieron los sucesos de la *Mano negra* en Jerez. Puede decirse que han muerto casi todos los agitadores de aquella época y casi todos los que entonces ocupaban los altos cargos del Estado; los que les han sucedido no han tenido tiempo todavía de conocer el asunto. ¿No es esto verdaderamente irrisorio? ¿No suena á burla ya la noticia de que un ministro va á examinar detenidamente estas cuestiones?

¿Y qué diremos de los consumos, que es otra cuestión batallona y relacionada con la vida de las clases descomodadas?

Hace la friolera de treinta y ocho años que el señor Orense decía con su pintoresca oratoria en las Cortes: «¡Cómo, señores! Hacemos la revolución al grito de ¡abajo los consumos! y en lugar de entenderse como se debía entender, en lugar de rebajar del presupuesto de ingresos el producto de los consumos compensándolos con economías, se quiere establecer un sistema de Hacienda por el cual se dice: en vez de los consumos venga la capitación.» Y el famoso marqués llamaba en seguida: «Noventa y tres sin guillotina» á la obra económica de la revolución porque no se cortaban las cabezas; pero se les imponía un tributo.

Pues bien; desde entonces hasta la fecha, desde las Constituyentes de 1869, que era el Parlamento á que aludimos, tiempo habrá habido de que los españoles conozcan el pró y el contra de esa cuestión y los aspectos todos del problema. Los discursos pronunciados desde ese período aludido hasta hoy en las Cortes españolas acerca de los consumos, formarían reunidos una biblioteca no pequeña, á pesar de lo cual tenemos en funciones y por creación reciente otra comisión que estudia el asunto y busca soluciones ¡todavía! y pide datos para decidirse á proponer algo al gabinete.

Una de las causas de que los gobiernos tengan que aprenderlo todo en España es la manera de formarlos. Entran en el ministerio siempre, ó el orador que ha hecho un discurso hermoso recientemente, ó el amigo íntimo ó deudo del presidente del Consejo, y entra cada hombre público en la cartera que esté vacante sin tener en cuenta sus aptitudes, ni sus conocimientos, ni sus preferencias. Hay que recordar, á propósito de esto, que siempre hay una cartera

destinada á los novicios, y que por espacio de muchos años fué este ministerio de ensayo ó prácticas, nada menos que el de Ultramar. Los excelentes resultados de este sistema se han demostrado con una lección durísima que la historia ha escrito con sangre. Como no hemos escarmentado, ahora la cartera de entrada, el ministerio de aprendizaje es el de Instrucción pública, como si ese departamento no fuera en España el principal, el único, al que hay que confiar algún día nuestra total regeneración.

Con sorpresa ven las gentes á lo mejor que el político que ha dedicado toda su vida parlamentaria á asuntos económicos, entra por primera vez en el gobierno en el ministerio de Gracia y Justicia, por ejemplo, y que aquel que ha consagrado su atención á la administración de su patria, es nombrado ministro de Obras Públicas ó de Marina. Tal desbarajuste trae por lógica consecuencia esa paralización constante en el camino de las reformas y ese perpetuo estudiar la organización de los servicios públicos. Por añadidura la frecuencia de las crisis impide que los ministros tengan tiempo de acabar esos estudios á que constantemente los vemos entregados, y la resultante de todo ello es el estado de atraso é ignorancia en que nuestro país se halla con relación á todos los de Europa.

Procediendo en la forma que el partido liberal lo hace, al reunirse las Cortes tendremos toda clase de conflictos y el principal será, como siempre, el económico, el de la aprobación de los presupuestos en el plazo legal.

No nos extraña el paso que han dado los villaverdistas uniéndose al señor Maura.

Es el astro que se aproxima al poder, si continúan así las cosas.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

El Papa y el feminismo

La literata vienesa Camila Teimer, ardiente propagandista del feminismo, solicitó y obtuvo audiencia particular de Su Santidad el Papa, que la autorizó para preguntarle acerca del movimiento feminista.

El diario *Neue Freie Presse* publica con todo detalle la interesante entrevista cuyo resumen es que Pío X aprueba el movimiento feminista, siempre que no se oponga á la moral cristiana, «porque, dijo, la Iglesia es favorable á todo lo que tienda á elevar el nivel intelectual y moral de la humanidad, y aprueba que las mujeres lo estudien todo, excepto Teología, y sean abogadas y médicas, médicas especialmente, para cuidar á las mujeres y á los niños; que se dediquen á la enseñanza, porque la mujer es la primera educadora de sus hijos, y por consiguiente de la humanidad».

Cree también el Pontífice que tienen ancho campo en la caridad pública, porque el cuidado de los pobres es profesión femenina por excelencia. «La Beneficencia pública, añadió, debiera emplear muchas mujeres».

El Papa condenó la intervención de las mujeres en la política. «No deben ser electoras ni diputadas, afirmó, pues ya los hombres solos perturban bastante los Parlamentos. Deben limitarse á educar á sus hijos y á tener conciencia de sus deberes cívicos, sin influir para nada en la política».

Ecos regionales

MALLORCA Y LOS ARANCELES

La Cámara de Comercio de Palma de Mallorca ha elevado una reclamación contra determinados extremos del nuevo Arancel de Aduanas, publicado en la *Gaceta de Madrid* del día 31 de Marzo último.

Después de demostrar en la exposición que eleva al señor Ministro de Hacienda el excesivo gravámen que se impone á los trigos y harinas, artículos estos de primera necesidad, exclama:

«¿Y cómo no ha de protestar la Cámara de Comercio de Mallorca, si conoce por experiencia propia, la verdadera desgracia que suponen esos elevadísimos derechos sobre los artículos de primera necesidad? ¿Cómo no levantar nuestra protesta al vernos sometidos á comer el pan excesivamente caro, mientras nos lo ofrecen, á bien corta distancia, en condiciones en que hasta los pobres podrían obtenerlo fácilmente?»

Y lo mismo cabe decir de la carne. Los bueyes, los becerras y terneros han de traerse, con gastos excesivos, de Galicia, y los carneros, de la Mancha; quiere decir que tanto si son traídos por tierra hasta Barcelona como por mar directamente, los gastos de transportes cargan la mercancía en forma que condena á no poder probar la carne á los trabajadores pobres. Y esto es tanto más doloroso cuanto que ese artículo de primera necesidad se halla en condiciones de gran baratura á las puertas de nuestra propia casa, ahí en frente, en Argel, de donde se traería rápidamente y barato.»

Tales consideraciones contraen á la Cámara á pedir con hondísimo fervor al señor Ministro, que rebaje los derechos de las substancias alimenticias como son los trigos, harinas, legumbres secas, bueyes, becerras y carneros.

Pasa luego á solicitar rebaja en lo que satisface el azúcar, el café y la sémola é insiste también en pedir que no se pongan trabas insuperables á la fabricación de conservas, pues castigar, como se hace la introducción de la hoja de lata, es dificultar la vida de las 268 fábricas que á la elaboración de conservas se dedican en España.

Continúa después solicitando rebaja en los derechos que satisface la madera y manifiesta, por otra parte, que podrían imponerse aumentos á la suela para correas y á las alfombras de yute.

Tratando de los artículos que se necesitan para la industria de tejidos, protesta de que se recarguen los derechos en forma tal que se haga imposible la vida de esta industria, que tanta riqueza supone dentro de España.

«Y llegamos,—dice la exposición de la Cámara de Comercio—á nuestra producción principalísima del calzado. Y al pensar en las fatales consecuencias que tendrá la fijación de tarifas tan subidas sobre las primeras materias del calzado, la indignación sube de punto.

Es preciso desconocer completamente las industrias españolas para no ver que vale muchísimo más proteger la importante industria del calzado que la de la curtición de pieles finas, que en España se fabrican en escasa cantidad y en calidad muy inferior á la del Extranjero. Recargar los derechos sobre esas pieles extranjeras llamadas Dóngola, Oscarias y todas las demás curtidas al cromo, base principal de la fabricación de calzado para la exportación, es imposibilitar la industria balear por esencia.

Fijese bien la atención en que nuestro calzado ha de ir directamente al Extranjero, y buena parte en aquellos mercados donde tiene fácil entrada el calzado norteamericano, que dispone de materia prima excelente y barata. Al aumentar esos derechos, las naciones perjudicadas aumentarán á su vez los suyos á nuestro calzado, sobre el cual pesarán dos impuestos intolerables: el de aquí, al adquirir la primera materia, y el de allí, al querer introducir calzado. ¿No es esto matar una industria, maltrecha desde la pérdida de las colonias?»

La exposición al Ministro de Hacienda termina con los siguientes párrafos:

«No; no queremos insistir aduciendo argumentos que están á la vista de los inteligentes y de las personas que conocen algo nuestras industrias y la confección de los Aranceles.

Por muy prudentes y patriotas que seamos, precisamente por serlo, no hay manera de dejar de llamar poderosamente la atención del señor Ministro sobre la triste, la dolorosa situación de Mallorca, de las Baleares. Por una parte ha de obtener las substancias alimenticias en condiciones de una carestía evidente, ella que á distancia muy corta las tiene extraordinariamente baratas; y por otra, contempla como el nuevo Arancel viene despiadado á castigar sus principales industrias del calzado y de tejidos en forma tal que acabará por destruirlas y con esa destrucción empobrecer las islas.

El cierre de tantos talleres, de tantas fábricas significaría para Mallorca y Menorca el ocio de un gran número de obreros, los cuales de la noche á la mañana no pueden cambiar de oficio; para los cuales aquí no hay otro oficio, porque no existen otras producciones que reclamen tantos brazos.

Mallorca no podrá esperar, tranquila é indiferente, que paulatinamente se le hundan aquellas industrias que dan vida á capitales importantes y que sostienen á millares de familias pobres; no podrá contemplar cómo se despueblan sus campos, sus villas, sus ciudades. La Cámara de Comercio, atenta á los intereses de sus asociados y celosa del progreso y del bienestar de todos los mallorquines, se verá constreñida á estudiar seriamente si es cierto, como ya se supone, que

toda su producción va al Extranjero y que cuanto necesita apórtalo del Extranjero. La fabricación balear no ha de sucumbir. Los medios para progresar son, por el contrario, bien conocidos. Y si el Estado persiste en desconocer nuestras conveniencias, será fuerza que se detenga a pensar en que los puertos francos son, al parecer, inventados para ser concedidos a las islas. Evidentemente Mallorca no ha de sucumbir. Y el actual Arancel quiere empujarnos por el camino de la muerte. Y Mallorca quiere vivir.

En consecuencia, la Cámara de Comercio de Palma, acude a V. E. en Súplica de que se digna modificar las tarifas del nuevo Arancel en todas aquellas partes de que se hace razonado mérito en esta respetuosa Exposición y en los documentos que le acompañan y sobre los cuales reclamamos la atención de V. E. cuya vida guarde Dios muchos años.

El Ayuntamiento de Palma se ha dirigido también al señor Ministro de Hacienda, para suplicarle acoga con interés las razonadas observaciones de la Cámara de Comercio, a fin de que las subsistencias se abaraten y progresen nuestras peculiares industrias; único modo de que en Mallorca no se reproduzcan épocas pasadas de desastres y de que no se extienda en esta plácida isla la tempestad desoladora que arrasa otras regiones de España.

Crónica Balear

En Felanitx, la cosecha de albaricoques, que en su principio presentábase bastante abundante, ha sufrido grandes menoscabos por las alternativas de heladas, nieblas y frío que se han sucedido últimamente. Es, pues, natural que puedan trabajar muy poco, este año, los industriales que se dedican, en aquella ciudad, a la elaboración de pulpa.

Por R. O. ha sido declarada oficial la Cámara de Comercio que se acaba de crear en Mahón. La inauguración de dicha sociedad se verificó el viernes de la anterior semana, siendo presidida por el señor Gobernador civil de la provincia, que permaneció algunos días en la isla de Menorca visitando las escuelas públicas de la misma.

El domingo último tuvo lugar en Santa María, la primera de las ferias que anualmente se celebran en Mallorca.

Esta se vió en extremo concurridísima. No ocurriendo ningún incidente desagradable.

Como es sabido, el Excmo. Sr. D. Antonio Maura piensa veranear este año en esta isla, en el pintoresco pueblo de Valldemosa. Según leemos, el Sr. Maura habitará con su familia la casa del «Mosenya», que es propiedad de doña Isabel Villalonga y está situado en lo alto del pueblo, a poca distancia de la carretera de Deyá y de la Cartuja, en pleno bosque y no lejos del montículo donde estuvo el molino de la Beata y a donde acuden en peregrinación antes de bailar *mataicás* en la Plaza de la Iglesia, todos los años, los valldemosines.

La casa es capaz para alojar la numerosa familia de don Antonio y pocas en Mallorca armonizarán mejor lo espléndido del paisaje y la pureza del aire de la montaña, saturado con la resina de los pinos que se encabritan ladra arriba.

El Sr. Maura llegará a Mallorca con su distinguida familia a principios de Julio próximo y regresará a Madrid, si la política no turba su veraneo, a principios de Octubre; pasará en Mallorca Julio, Agosto y Septiembre, y, según noticias piensa recorrer toda la cordillera Norte: Deyá, Sóller, el Barranch, Lluch, Torrent de Pareys, Ternellas, Pollensa, Formentor, Estallenchs, Banyalbufar y las calas encantadas.

Durante su estancia en Mallorca, la fecha del 21 de Agosto señalará en la vida política del señor Maura un cuarto de siglo que sin interrupción la viene representando en el Congreso.

El 21 de Agosto de 1881 otorgó Mallorca sus sufragios a Maura que en 25 años había de conquistar en ruda lucha, corriente arriba, la Presidencia del Consejo de Ministros para ser el continuador, en el partido conservador, de don Antonio Cánovas del Castillo.

Días pasados una barquilla de la Compañía Arrendataria de Tabacos apresó en aguas de Son Servera a un laúd que conducía ochenta y cinco bultos de tabaco de contrabando.

Según datos oficiales, durante el pasado mes de Abril en el puerto de Palma se han importado 22 caballos entre an-

daluces y extranjeros, 69 mulos, 8 asnos, 187 reses vacunas, 693 lanares y 53 cabrias.

Dice *La Última Hora*:

«Pasó el mes de Abril, el de las aguas mil, que este año por rara excepción ha confirmado en esta provincia el apelativo con que lo distinguen los castellanos, probando a la vez la exactitud del refrán mallorquín que dice: *en es mes d'Abril cada gota en val mil*».

En efecto, la abundancia de las lluvias caídas durante el citado mes y la forma en que han venido distribuidas han favorecido de tal modo a los sembrados en esta isla, que presentan éstos magnífico aspecto, infundiendo a los cosecheros liasonjeras esperanzas de una abundantísima recolección.

Las noticias que recibimos de todas las comarcas que componen el llano de la isla, incluso las marinas de Lluchmayor, respecto de las cuales suele decirse que para rendir buena cosecha de granos, es indispensable que durante el mes de Abril llueva todos los días y por las noches esté cubierto el cielo, coinciden en que el estado de las sementeras es inmejorable. De modo que, a no sobrevenir algún improbable contratiempo, que la malogre, puede esperarse fundadamente que la cosecha de cereales pendiente, será muy superior en cantidad y calidad a la que por término medio suele obtenerse, lo cual contribuirá eficazmente al bien estar general; pues si bien este producto tiene importancia secundaria respecto de otros que se dan en nuestros campos, la influencia de su abundancia ó escasez no es despreciable.

Parecidas noticias leemos en las revistas agrícolas de la península, si bien en ellas se consigna que los sembrados cuentan con la humedad suficiente, pero se abriga el temor de que el frío reinante retardando el desarrollo de los sembrados, dé lugar a que por una probable elevación de temperatura, no pueda realizarse convenientemente la granazón, y se seque la espiga antes de su sazón.

Sea como fuere, se acentúa el descenso en los mercados de Castilla.

Nuestros almendrales, aun cuando llevaron una buena parte del fruto que llevaban, no han sido sensiblemente perjudicados por los excepcionales fríos que han reinado, y siguen en buen estado.

Los olivares, en general, exceptuando las pocas comarcas en que la cosecha fué muy abundante, se hallan también en muy buen estado y ofrecen la perspectiva de una buena cosecha, si los calores no lo contrarían.»

Crónica Local

Nos escriben desde Marsella comunicándonos la noticia de haber fallecido en aquella ciudad, víctima de una pulmonía, en la mañana del sábado último, nuestro paisano D. Pedro Juan Miró Pastor.

El siguiente día, a las dos y media de la tarde tuvo lugar la conducción del finado al cementerio, asistiendo al acto numerosa concurrencia, entre ella gran representación de la colonia española.

Pedimos a Dios conceda al alma del Sr. Miró eterno descanso y enviemos a sus atribuladas hijas, hijos políticos y demás familia nuestro más sentido pésame.

Para formar parte del Tribunal del Jurado que ha de fallar las causas que han de verse en la Audiencia de Palma durante el actual cuatrimestre, han sido elegidos los vecinos de esta ciudad don Antonio Rullán Fran, como Cabeza de familia, y D. Guillermo Bujosa Quétglas y D. Juan Frontera Castañer como Capacidades.

El sábado último los guardias de consumos sorprendieron en las inmediaciones de la carretera del Coll a cinco sujetos que iban cargados con un bulto cada uno. Dado el alto por los guardias, los contrabandistas abandonaron la carga, resultando ser cinco cajas de jabón en barras fabricado en Barcelona, de cuarenta kilogramos cada una.

Las cajas de referencia fueron llevadas a las oficinas de la Administración de Consumos de la Casa de la Villa.

El domingo último tuvo lugar en el oratorio de San Raimundo de Peñafort del puerto, la fiesta religiosa que acostumbra celebrarse todos los años en honor a dicho santo, habiendo dicho elocuente sermón el Pbro. D. Miguel Roselló.

Por la tarde, aprovechando la esplen-

didez del día, fueron numerosas las personas que se trasladaron a la populosa barrida marítima, notándose con tal motivo inusitado movimiento por la carretera que a la misma conduce.

El lunes de esta semana terminó la temporada de la pesca del *bou* en aguas de Baleares.

Por lo que se refiere a Sóller la temporada no ha sido del todo buena, a pesar de haberse vendido el pescado a precios muy subidos.

En obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Abril se invirtieron 439'01 pesetas.

Las obras de referencia consistieron en construir una alcantarilla en la calle del Mar; reparación y conservación de la carretera antigua del puerto; limpieza practicada en varias calles de la barrida marítima; construir un muro de contención en el camino de «Can Gaspá», otro trozo de muro en el camino de «Son Pons» y un pretil en el camino antiguo de Deyá y reconstruir un muro y un pretil en la calle de la Alquería del Conde.

Según una circular que tenemos a la vista, el dueño de la *Tienda Nueva*, don Jaime Valls, ha traspasado la sección de pañería y sastrería de su establecimiento a su hijo D. Guillermo Valls, de cuyo taller se hallaba éste al frente.

La nueva *Pañería y Sastrería* ha sido trasladada a la casa núm. 67 de la calle de la Luna, donde ofrece sus servicios al público sollerense el acreditado sastrer Sr. Valls.

Conforme podrán ver nuestros lectores en otro lugar del presente número, el Ayuntamiento de esta ciudad, en la sesión últimamente celebrada, acordó la adquisición del ánfora romana que días pasados fué extraída del fondo del mar por unos pescadores de este puerto y de cuyo hallazgo dábamos cuenta en nuestro número del sábado último.

Dicha ánfora fué llevada a la Casa Consistorial uno de estos días, y cuantos han tenido ocasión de verla se hacen lenguas de la preciosidad de este antiguo objeto y aplauden que el Ayuntamiento lo haya adquirido.

A estos aplausos unimos sinceramente el nuestro.

La recaudación voluntaria de las cuotas de contribución Territorial, Edificios y Solares, Industrial, Carruajes de Lujo é Impuesto de Minas y Casinos ó Circuitos de recreo correspondientes al actual segundo trimestre del corriente ejercicio, tendrá lugar en esta ciudad en los días 6 al 13 del actual, en la casa de costumbre de la calle de la Rosa.

La tercera suelta preparatoria de palomas mensajeras para el concurso de Mahón Sóller, se efectuó el jueves a la una de la tarde desde el puerto de Alcudia. La orientación que en el acto de ser soltadas tomaron las viajeras, según nos manifiesta el Dr. Arrom de aquella ciudad, fué superiorísima, y hubiera dado excelentes resultados a no haberles salido al encuentro, a unos dos kilómetros de la población, su eterno enemigo el haloón, quien acometiéndoles con furia, desbarató su marcha por completo. Algunas mensajeras siguieron, no obstante, su camino llegando tres de ellas a sus respectivos palomares a la una y cuarenta y cinco minutos; otras vinieron algo más tarde y las restantes, ó sea el mayor número, no han llegado todavía, debido seguramente a la completa cerrazón que reinó en todo el día de ayer.

A la Exposición internacional de las Artes de la Mujer que ha de celebrarse en Marsella, presentará un buen surtido de obras de palmito D. Juan Antonio Caldentey de Sóller.

Don Pedro A. Cetre propietario de la fábrica de cerámica *La Roqueta* de Palma, enviará también una variada colección de objetos cerámicos, con el fin de que las jóvenes obreras de su fábrica luzcan sus trabajos artísticos en dicha Exposición.

De veras deseáramos ver premiada la constancia y el buen gusto de dichos expositores.

Para mañana domingo se anuncian dos funciones en el teatro de la «Defensora Sollerense» por la compañía cómicodramática que dirige D. Andrés Palet.

Por la tarde se pondrán en escena la chistosa comedia *El niño bobo* y el juguete cómico *Esos, son otros López* y por la noche la comedia *El noveno mandamiento* y el juguete *Varios sobrinos y un tío*.

Dichas funciones, que son a beneficio del representante de la compañía D. Bartolomé Tomás, es probable se vean concurridas dado el reducido precio de las localidades.

El próximo martes es esperado en nuestro puerto el vapor «Villa de Sóller» con procedencia de Cette y Barcelona.

Para los mismos puntos saldrá dicho buque el jueves próximo, día 10, a la hora de costumbre.

Nuestro paisano el farmacéutico don Antonio Palou Pastor, que se halla desde hace algunos años establecido en Palma, se encuentra en estado grave, víctima de una pulmonía.

Esta madrugada ha sido sacramentado, según noticias recibidas de la capital.

Hemos recibido el número correspondiente al mes de Marzo de la *Revista de Menorca*, publicación del Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón, cuyo sumario se hace recomendable por las acreditadas firmas que en él figuran.

Agradecemos la visita de este nuevo colega y gustosos le devolvemos el cambio.

La Prensa balear en Sóller

La Almudaina (día 1.º Mayo)

Hoy domingo, día de descanso, hemos disfrutado de una mañana y tarde espléndida, primaveral, sin nubes ni celajes que empañaran, poco ni mucho el horizonte y con un ambiente purísimo impregnado suavemente por los finisimos perfumes de la flor de azahar. Con el fin de aprovechar ese primer día de primavera, se esparramó media población por los contornos del valle y nosotros, haciendo otro tanto, entramos por casualidad en la señorial mansión de *Son Angelats*, en la que hacía largos años no habíamos penetrado. Dos impresiones a cual más bella hemos recogido durante la hora escasa que pisamos los tortuosos senderos del ameno jardín, en donde se respiran las gratas esencias de tanto y tan variado número de rosales, gardenias, magnolias, polígales y demás plantas odoríficas como se cultivan en el vasto y bien cuidado parque propiedad del rico hacendado don José Francisco Villalonga. Allí notamos que se crían con sumo esmero muchas flores de colores variados; allí vimos que los invernáculos estaban atestados de plantas exóticas y delicadísimas; allí presentamos largas hileras de macetas con especies variadas y complejas, y allí admiramos que desde lo alto de los olivos y otros árboles pendían racimos de flores vistosísimas que daban realce y encanto a aquel delicioso paraíso.

Dos solas personas transitaban esta mañana las enarenadas vías del vistoso jardín; un fotógrafo, para nosotros desconocido, que con su instantánea en la mano, estaba impresionando clichés, era el uno, y Juan Fuster, distinguido pintor mallorquín que ante su tripode sobre el que pendía un casi acabado lienzo era el otro, y esta es la segunda impresión recogida, como decíamos al principio. Allí en medio de un parterre estaba el señor Fuster, joven de poca estatura, delgado como un junco, ojos azules de poeta, y una vocecita dulce y sonora como la de una mujer, dando los últimos toques a un hermosísimo lienzo que tenía delante. Le hemos saludado con ligera inclinación de cabeza y él afeble siempre nos ha alargado la mano que hemos apretado, en señal de afecto y estimación. Nos ha enseñado otros dos cuadros del mismo jardín de *Son Angelats* que nos parecieron hermosos, pero no tanto como el que no nos cansábamos de admirar. No nos sentimos con fuerzas suficientes para detallar las bellezas del mencionado cuadro que sorprenderá por su arte serio y esencialmente realista.

Nótanse en él, reminiscencias de las ideas que bullían en la mente del malogrado Mir, y algo más, muchísimo más de la escuela que patrocina el genial Rusiñol.

Auguramos que este señor Fuster, el que en noviembre próximo hará una exposición de sus cuadros, no en Palma, sino en Barcelona, por aquello de que nadie es profeta en su tierra, irá lejos, muy lejos, pues su tendencia simbolista, su cultura, y el ser entusiasta de los an-

tes nombrados maestros, harán que si no descuida el arte, bajo tan buenos auspicios empezado, llegará pronto a producir telas que encierren gran cantidad de belleza.—A.

Sóller 29 Abril de 1906.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 28 Abril de 1906

La presidió el Alcalde Sr. Serra, y asistieron a ella los Concejales señores Escalles, Rotger, Morell, Castañer Arbana, Joy, Forteza, Rullán, Frontera y Colom.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó satisfacer varias cuentas por servicios municipales.

Dióse lectura a una comunicación remitida por el señor Vive presidente de la Comisión provincial relativa a la rante que conviene dar a la calle de Ramón Llull. Enterado el Ayuntamiento y considerando atendibles las razones que en la comunicación se exponen, acordó resolver como propone el señor Arquitecto de la provincia.

A propuesta del señor Presidente se acordó adquirir una ánfora romana, extraída del fondo del mar, cuyo valor es de cien pesetas, que se satisfaran con cargo al capítulo de imprevistos.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Al anoecer, se cantarán solemnes completas, practicándose después el ejercicio del mes de María.

Mañana domingo, día 6.—Se celebrará la fiesta de la Virgen de la Rosa. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y la Misa mayor, predicando, después del evangelio, el Pbro. D. Salvador Rigo. A la tarde, explicación del catecismo, vísperas y procesión, verificándose después el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M. Al anoecer, tendrá lugar la devoción del mes de María.

En la iglesia de San Francisco.—Mañana, fiesta en honor del patrocinio de San José. A las ocho y media se celebrará la Misa mayor con sermón por D. Ramón Colom Pbro. Por la tarde continuará la devoción del mes de María con plática por D. José Pastor Vicario.

Registro Civil

NACIMIENTOS
Varones 0.—Hembras 0.—Total 0
MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 28.—José Mayol y Castañer, de 28 años, soltero, M.ª 56.
Día 30.—Bartolomé Colom y Caldentey, de 1 mes, M.ª 53 n.º 61.
Día 2 de Mayo.—Lucas Oliver y Sastre, de 13 meses, M.ª 57.

SUSCRIPCION

con el fin de allegar recursos para las obras de reparación y ensanche de la iglesia parroquial.

	Pesetas	Cts.
Suma anterior.	25.541	42
D. O.		10'00
D. Bartolomé Coll.		50'00
D. Pedro Pizá.		50'00
Un sacerdote.		100'00
Suma.	25.751	42

(Continuará)

ACADEMIA DE CORTE

CONFECION Y MONTURA PARISIEN

SISTEMA MARTI

Sin necesidad de probar los vestidos

Se participa a las señoras y señoritas de esta ciudad que el día 1.º del actual quedó abierta esta Academia en la calle de la Romaguera n.º 30, bajo la dirección de la Srta. Profesora D.ª Catalina Cardell.

Esta Academia está montada con todos los elementos que impone la enseñanza práctica y moderna.

Método de enseñanza el más racional y práctico, y siempre el más económico.

Ingresos en todas épocas del año. Horas de clase, de 3 a 6 de la tarde.

La Srta. Cardell se ofrece también a dar lecciones de media hora a domicilio.

Para más informes diríjanse a la Academia.

ULTIMAS COTIZACIONES

Valores Mallorquines

Crédito Balear.	96'50
Fomento Agrícola.	90'80
Isleña Marítima.	71'
Ferro-carriles de Mallorca.	72'
Salinera Española.	140'
Alumbrado por Gas.	96'
La Económica.	10'
Bonos Municipales.	43'
Id. Obligaciones.	104'
Idem 5 pS.	101'
Obligaciones I.ª M.ª.	104'

Sóller 5 Mayo

Banco de Sóller.	50
El Gas.	20
La Solidez.	100
Marítima Sollerense.	50

Valores públicos

Madrid 3 Mayo

4 pS interior.	82 10
Amortizable al 5 pS.	101 45
Banco de España.	488 50
Tabacos.	405 00
Francos.	14 90
Libras.	28 87

ITINERARIO DE LOS SERVICIOS MARÍTIMOS DE LAS ISLAS BALEARES

Salidas de la Península

De Barcelona para Palma, directo, todos los lunes, miércoles y jueves a las 18'30.
De Barcelona para Mahón, directo, los domingos a las 18'30.
De Barcelona para Mahón con escala en Alcudia, los martes a las 16.
De Valencia para Palma con escala en Ibiza, los domingos a las 12.
De Barcelona para Ibiza con escala en Palma, los sábados a las 18'30.
De Alicante para Palma con escala en Ibiza, los viernes a las 12.

Salidas de las Islas Baleares

De Palma para Barcelona, directo los lunes, martes y sábados a las 18'30.
De Palma para Valencia con escala en Ibiza, los viernes a las 12.
De Ibiza para Barcelona con escala en Palma, los miércoles a las 24.
De Palma para Alicante con escala en Ibiza, los miércoles a las 12.

De Mahón para Barcelona directo, los viernes a las 16.
De Mahón para Barcelona con escala en Ciudadela y Alcudia, los domingos a las 6.

SERVICIOS ENTRE LAS ISLAS DE MALLORCA Y MENORCA

De Palma para Mahón, los jueves a las 18'30.
De Mahón para Palma, los martes a las 17.

Servicios con el Extranjero

De Barcelona para Palma y Argel (vapor español) los miércoles a las 18'30.
De Palma para Argel (vapor francés quincenal) los miércoles. No tiene hora fija.
De Palma para Argel (vapor español) los jueves a las 17.
De Argel para Palma y Barcelona (vapor español) los viernes a las 17.
De Alicante para Palma y Marsella (vapor español) los viernes a las 12.
De Palma para Marsella (vapor español) los sábados a las 12.
De Marsella para Palma y Alicante (vapor español) los lunes a las 18.

NOTA.—Para el interior de la isla salen todos los días de Palma a las dos de la tarde y llegan a la capital por la mañana a las nueve.

SERVICIO DE TRENES PARA VIAJEROS QUE RIGE DESDE EL 10 ABRIL DE 1888

De Palma a Manacor y Felanitx: a las 7'40 m., 2 y 6'15 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanitx) t.
De Palma a Manacor y La Puebla: a las 7'40 m., 2'30 y 6'15 (mixto desde Empalme) t.
De Manacor a Palma: a las 2'30 (mixto) 6'30 m. y 5'15 t.
De Manacor a Felanitx y La Puebla: a las 6'30 m. y 5'15 (mixto en los ramales) t.
De Felanitx a Palma, Manacor y La Puebla: a las 6'40 m., 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde Empalme) t.
De La Puebla a Palma, Manacor y Felanitx: a las 6'55 m., 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) t.

MERCADO DE INCA

Los precios que han regido en las transacciones verificadas el jueves último, son los que siguen:
Trigo, a 16'50 pesetas los 70 litros (cuartera).
Candeal, a 16'50 id. id.
Cebada del país, a 11'75 id. id.
Avena del país, a 10'00 id. id.
Habas para cocer, a 22'00 id. id.
Id. ordinarias, a 21'00 id. id.
Id. para ganados, a 20'00 id. id.
Maíz, de 17'00 id. a 18'00 id.
Garbanzos, a 26'00 id. id.
Frijoles, a 36'00 id. id.
Habichuelas (confits), a 50'00 id. id.
Id. blancas, a 37'00 id. id.
Azafran, a 2'50 id. onza.
Almendrón, a 83 ptas. los 42 kg.
Cerdos cebados, a 00'00 ptas. arroba
Higos pasos, a 8'00 ptas. los 42 kg.

Sección de Anuncios

ISLEÑA MARÍTIMA
COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.

SERVICIOS SEMANALES

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

para Argel los Jueves.
De Argel los Viernes.

para Marsella los Sábados.
De Marsella los Lunes.

Servicios combinados con fletes a fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argeña, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

PABLO COLL y F. REYNÉS
AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.
Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

Servicio esmerado y económico

LA ARTÍSTICA

CALLE DE LA LUNA N.º 30.—SÓLLER

Ofrese al público a precios sumamente económicos todos sus artículos como son: IMAGENES estatuarias de madera, piedra, mármol y fibra madera, decretadas y ordenadas para su bendición é indulgencias.

CAPILLAS, ALTARES, ORNAMENTOS y sus reparaciones.
ESTAMPERIA, CROMOS, OLEOGRAFÍAS y FANTASÍAS de todas clases en gran surtido.

MARCOS y MOLDURAS con rico muestrario y clase fina.
ESPEJOS y CRISTALES de todas dimensiones en clase superior.

GRAN DEPÓSITO DE TARJETAS POSTALES en colecciones y sueltas para felicitaciones.

OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS.

Clases y Precios ventajosos sobre todos los similares.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

Suscripciones al *Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, La Época* y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé n.º 17.

TRÁNSITO INTERNACIONAL

Servicios esmerados y á buenos precios

MATEO COLOM

Rue Lazare-Carnot, 34

CETTE

Consignatario del vapor

“Villa de Sóller,”

CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

JABÓN FLUIDO GORGOT

Este jabón compuesto de hiel de vaca, afrocho y salol, es de perfume finísimo y viene recomendado por la higiene moderna para la limpieza del cutis, en sustitución del jabón en pastillas.

Indicadísimo y necesario para lavar la cara; por no producir escor, consérvala tersa, sin manchas, granos, rojeces y arrugas prematuras.

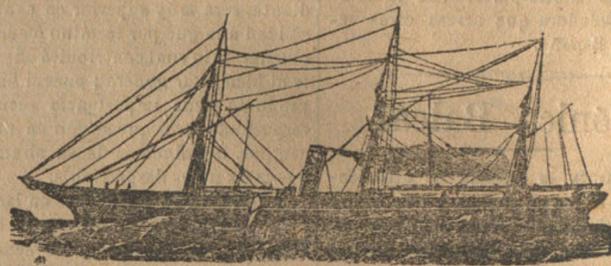
Usándolo en el baño preserva a la piel y cuero cabelludo de toda enfermedad contagiosa.

Con su uso diario se conserva la belleza eternamente.

Enviando Ptas. 3'00 se manda el frasco a esta población, franco de porte, escribiendo al CENTRO DE ANUNCIOS de D. Juan González, — PALMA DE MALLORCA.

Desde media docena frascos, descuentos según la importancia de los pedidos. A cada frasco acompaña prospecto indicando la manera de usarlo.

VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SÓLLER



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. Mateo Colom, Rue Lazare-Carnot, 34.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes a las ocho y media de la noche.

CASA ESPAÑOLA DE COMISION

Exportación de productos industriales.—Consignación de frutos y primores.—Subastas a los más altos precios de esta Plaza.—Comisión 5 por 100 arreglos inmediatos y se anticipan fondos y materiales a los señores remitentes.

PASTOR-BERNAT

Rue de Jéricho 7 A., et rue du Vieux Marché aux Grains 41 y 43

BRUXELLES-(Belgique)

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES
Servicio especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)
Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant a la carta, mesas particulares, se sirve a todas horas.
El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada a la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo a la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.